

中心：_____

姓名：_____

1130805 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

那位主教注意到報上的照片，他忽然對那位年輕司機說：「你是不是就是報紙上所提到的那位年輕人？」司機承認了，於是看報的主教就把這則奇蹟告訴了其他的主教，大家都對這件事大感興趣，他們紛紛問這位司機：「事實上你並沒有顯著地改善了當地的經濟，那你怎麼能夠使大家可以生活得還不錯，以至於大家都不再犯罪了？」

主教 bishop

奇蹟 miracle

顯著地 significantly

犯罪 crime

中心：_____

姓名：_____

1130805 大專院校畢業生中翻英短文翻譯參考答案

The bishop noticed the picture in the newspaper. He suddenly asked the young driver, “Are you the man mentioned in the newspaper?” The driver said yes. Then the bishop who was reading the newspaper told the miracle to the others. They were all greatly interested in this event and asked the driver, “Actually you have not significantly improved the local economy. How can you make everyone live well and there are no more crimes?”